



THE WORLD OF WEATHER DATA

## THE WORLD OF WEATHER DATA

## Measurement and Documentation: Thies' range of service for meteorolgy, environmental protection and industry

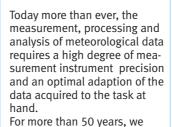












have been developing, producing and supplying practical instruments and systems for the analysis of weather data. Today we are one of the world's largest suppliers of such equipment. Our close cooperation with scientific institutions and governmental agencies in many countries guarantees a constant and up-to-date flow of information about all aspects of individual national problems and projects and the rapid implementation of state-ofthe-art developments and measurement techniques. Our instruments and systems fulfill in all respects both to the requirements of national weather services as well as those of the World Meteorological Organization in Geneva.

Meteorological observations without computer-aided measurement and documentation systems are unthinkable today. THIES develops complete ready-for-use-systems which include precision data transmitters, data loggers, power supply units and personal computers with adapted software.







## Wind Glossary

**Damping coefficient** The damping coefficient characterises the oscillations of the wind vane. It

is an important characteristic quantity for the qualitative evaluation of the wind vane. The damping coefficient is determined from the amplitudes of two successive excursions and is calculated by means of an equation.

**Damping ratio** Measure for the damping of wind vanes. It represents the ratio between

the consecutive damped deflection amplitudes (for example 3rd amplitudes to 1st amplitude) in one direction

de to 1st amplitude) in one direction.

**Wind run** The path covered by the wind for a certain period of time.

Gray-Code A digital code for wind direction whereby the codes for consecutive

numbers differ by only one bit.

**Delay distance** The path covered by the wind which is reached when, after a sudden

change in wind speed, the speed reaches 63% of its end value.

Stress Maximum allowable wind speed at which no damage occurs on the wind

measuring instruments.

Wind force »Beaufort« (bft) classes for certain wind speed ranges.

bft	m/s	bft	m/s
0	0 - 0,2	9	20,8 - 24,4
1	0,3 - 1,5	10	24,5 - 28,4
2	1,6 - 3,3	11	28,5 - 32,6
3	3,4 - 5,4	12	32,7 - 36,9
4	5,5 - 7,9	13	37,0 - 41,4
5	8,0 - 10,7	14	41,5 - 46,1
6	10,8- 13,8	15	46,2 - 50,9
7	13,9 - 17,1	16	51,0 - 56,0
8	17,2 - 20,7	17	56,1 - 61,2

Wind speed The most common units of measurement are: 1 m/s = 3.6 km/h

= 1.9455 knots

Wind direction Information on the direction from which the wind is coming.

Information appears clockwise from North to East (90°), South (180°) and

West (270°) and North (360°).

Starting value The wind speed at which a cup anemometer respectively the wind vane

starts to move.

**Detection limit** The lowest value of wind speed and wind direction at which a stable

value sets in.

Variation The range within which wind direction has changed within the preceding

10 minutes (in accordance with ICAO).

**Gliding mean value**The mean value which is updated as the mean value time at short time

intervals.

(for example the 10 min.-mean value is updated once a second )  $\,$ 

Arithmetic mean value The quotient from the sum of all the individual values and the number of

values within the mean value time.

**Vectorial mean value** Method of calculation: The individual vectors, measured as wind speed

and direction, are decomposed into rectangular components. The components are averaged arithmetically, these mean values are then composed

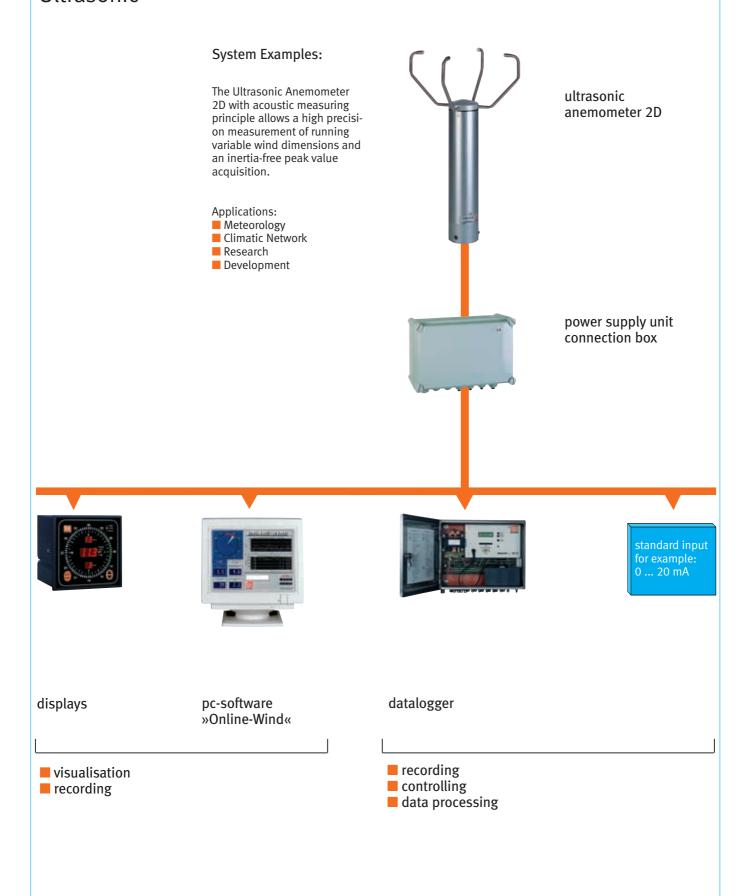
into a vectorial mean value.

Vectorial mean value with standard vectors

ard vectors Only used for wind direction. A constant wind speed is assumed for the

individual vectors.

## **Wind** Ultrasonic



THIES projects, configures, and supplies your individual system. Of course, your measurement tasks and the existing system pre-conditions will be in our focus.

Please do not hesitate to contact us for a detailed information.

## Ultraschall

Description

Order-No.

Technical Data

#### Anemometer **Ultrasonic 2D**

The Ultrasonic-Anemometer serves for the acquisition of the horizontal components of the wind speed, wind direction, and virtual temperature.

The measuring values are output in digital and analogue form. The analogue values are available as voltage- or current signals for wind speed and wind direction.

The measuring values can be output alternatively as instantaneous values or as gliding mean values of 1s, 10 s, 1, 2 and 10 minutes.

The output formats of the data telegrams and analogue signals as well as the userspecific parameters such as north correction, are selectable via the serial interface.

The sensor arms are automatically heated in case of critical ambient temperatures, so that the function is guaranteed even with snow and icing rain.

The instrument can be mounted onto a mast of ø 50 mm.

4.3800.00.XXX

Wind Speed

Meas. range 0 - 65 m/sResolution 0,1 m/s± 0,1 m/s (0 - 5 m/s) Accuracy ± 2% rms (> 5 m/s)

Wind direction

Meas. range 1 - 360° 1° Resolution ± 1° Accuracy

Virtual Temp

Meas. range - 40 - + 70 °C Resolution 0,1 K Accuracy ± 0,5 K Data output

digital

output rate

Interface RS 485 / 422 Baud rate 1200...19200 output selectable instantaneous value

or gliding mean value 1 per 100 m/sec. up to 1 per 25 sec.

selectable Status signal heating, meas. distance error, δT

Data output analogue

Electr. output only WS and WD

0 - 10 V (>1 k $\Omega$ ) or  $0/4 - 20 \text{ mA} (< 250 \Omega)$ Instantaneous value or

distance temp.

gliding mean value 1 pro 100 msec.

Resolution 12 bit

General

Output

Output rate

Internal meas. rate Averaging for WS and

Operating voltage

w/o heating with heating Electr. connection

Housing material Protection Dimensions Weight

400 Hz at 25° vectorial or scalar

12 - 24 V AC/DC, 3 VA 24 V AC/DC, 70 VA 16 pole plug stainless steel, V4A

IP 65 420 x 270 mm 2.5 kg

Anemometer **Ultrasonic 2D** 

Thanks to the additionally installed US transducer heating the anemometer is especially suited for the difficult use in high mountains or other critical measuring places where you have to reckon on snow or icing.

4.3800.20.XXX

Techn. Data see above

**Accessories** 

Connection Cable, compl.

(not depicted) Shielded cable with plug to the transmitter and multi-core cable end.

Software Meteo- Online

506702 506872 506883

Cable length

15 m 25 m 30 m

9.1700.98.XXX see page 28

For other accessories such as masts, lightning rods, power supply etc. please refer to pages 30 - 34



3

## Wind Ultrasonic, Advance



Model Brief Description

#### Anemometer Ultrasonic 2D a

The Ultrasonic-Anemometer serves for the acquisition of the horizontal components of the wind speed, wind direction, and virtual temperature.

More efficient instrument compared with Ultrasonic 4.3800 due to broaden technology. Therefore especially suited for the use in the domain of science.

- configurations acc. to customer or factory requirements with many alternatives for commands.
- other pre-defined data telegrams, for ex. scientific diagnosis telegram, error telegram.

The measuring values can be output as digital and/or analogue values.

Digital output: An interface RS485/422 is available for serial communication. It can be operated in

full- or semi-duplex mode.

For the output of measuring values are available: some pre-defined telegrams or a user-defined telegram (for ex. WS, WD, virtual-temp., standard deviation, status

Analogue outputs: Wind speed and direction are output alternatively as current or voltage signal.

information, NMEA etc.)

The scaling of measuring range of the analogue outputs are selectable for WS and WD.

The analogue outputs can be connected optionally as analogue voltage inputs (max. 3 units.) Output via serial interface with userdefined telegram.

The sensor arms are automatically heated in case of critical ambient temperatures, so that the function is guaranteed even with snow and icing rain.

The instrument can be mounted onto a mast of Ø 50 mm.

Order-No.

4.3810.00.xxx

Technical Data

Wind speed

Measuring range

Resolution

0 - 65 m/s 0,1 m/s (standard) 0,01 (user-defined)

Accuracy ± 0,1 m/s rms (0 - 5 m/s)

± 2% rms (> 5 m/s)

Wind direction

Measuring range

0 - 360° (0-540°, 0-720°)

Resolution 1° Accuracy ± 1° Virtual Temp.

Measuring range - 40 - + 70 °C Resolution 0.1 K ± 0,5 K Accuracy

Data output digital Interface

RS 485 / 422 Baud rate 1200...921600

selectable

Output instantaneous values

gliding mean values of 0,5 sec.- 100 min.

Output rate 1 per 1 msec. to

1 per 60 sec. selectable heating, meas. distance error, δT

distance temp.

Data output analogue

Electr. output (only WS and WD)

Status signal

0- 20 mA / 0 - 10 V or 4 - 20 mA / 2 - 10 V

Current output Voltage output max. 400  $\Omega$ min. 4000  $\Omega$ 

or as:

Data input

0...10 V

Output

instantaneous values or gliding mean values of 0,5 sec.- 100 min. 1 per 100 msec.

max. 1500 Hz at 25°

vectorial or scalar

Output rate Resolution 12 bit

General

Internal meas.rate Averaging for WS

and WD Operating voltage

12 - 24 V AC/DC, 3 VA

w/o heating with heating

Electr. connection

Housing material

24 V AC/DC, max. 70 VA 8 pole plug stainless steel, V4A 420 x 270 mm 2,5 kg

dimensions Weight

EN 55022 5/95 B EN 50082-2 2/96

**EMC** 

# Wind Ultrasonic, Advance

**Model Brief Description** 

Order-No.

Technical Data

Anemometer Ultrasonic 2D a

Thanks to the additionally installed US transducer heating the anemometer is especially suited for the difficult use in high mountains or other critical measuring places where you have to reckon on snow or icing.

4.3810.20.XXX

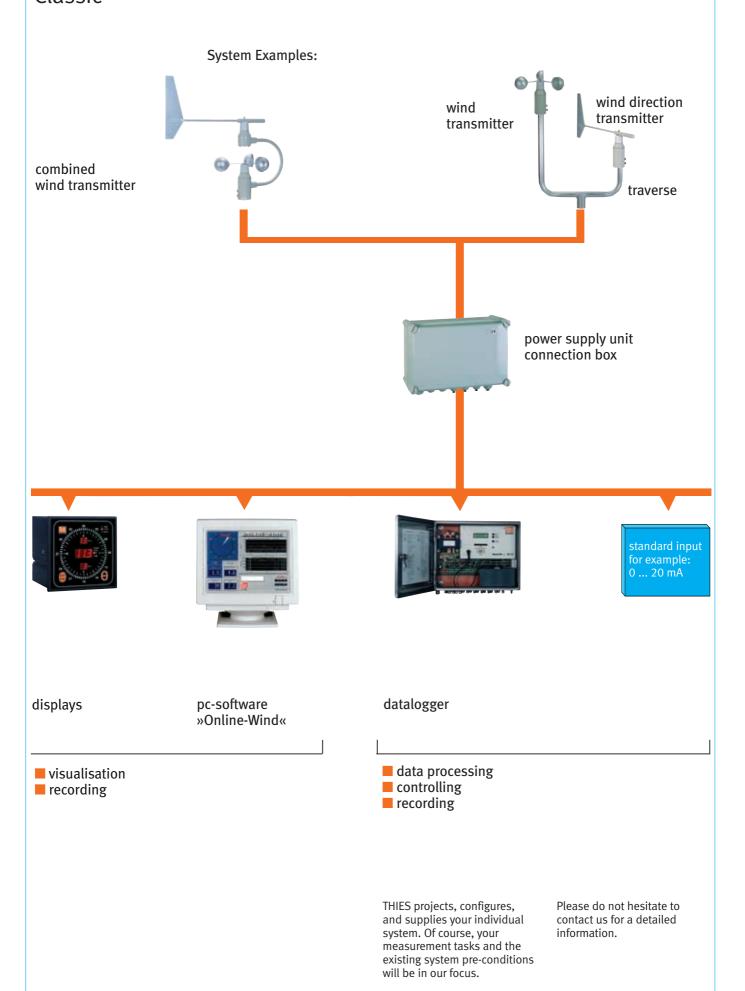
Techn. Data See above



**Device to Refuse Birds** 

The device to refuse birds prevents the birds from sitting on, thus avoiding possible damages at the instrument.

Suitable for: Ultrasonic Anemometer 4.3800.... u. 4.3810.... 507245



## Classic

Description

Order-No.

Technical Data

## **Wind Speed Transmitters**

## **Wind Transmitter**

The wind transmitters is designed for the directionindependent measurement of the horizontal air-flow.

The wind transmitter is equipped with a contact-free opto-electronic scanner, which causes an extremely low starting speed. At the output the measuring value is available as digital signal.

The heating is electronically controlled. A plug-connection is situated in the shaft of the instrument. The instrument is mounted preferably onto a mast or traverse. All essential parts are made of anodised aluminium, and are additionally varnished.

#### Wind Transmitter

This wind transmitter is designed for high wind speeds.

## **Wind Transmitter**

The wind transmitter is equipped with a contact-free opto-electronic scanner. A connected electronics converts the speed-dependent frequency into an analogue output signal.

## Wind Transmitter

This wind transmitter is equipped with a DC-generator which produces a d.c-voltage with the rotation of the cup star. It is able to operate a respective display instrument directly (without current supply).

4.3303.22.xxx .000

4.3303.22.0xx

4.3303.22.xxx

.0xx

.6xx

.x40

.x41

.x60

.x61

.x73

800

018

.007

Meas. range Electr. output

(for datalogger)

Load Delay distance Accuracy

Operating voltage

Electronics Heating

General

Ambient temp. Electr. connection with x.xxxx.xx.000 with x.xxxx.xx.007

Mounting Fixing boring Dimensions Protection Weight

Meas. range Electr. output

Accuracy

Operating voltage Electronics Heating Electr. connection

Meas. range

Electr. output

Accuracy

Operating voltage Electronics Heating Electr. connection

4.3105.22.000 Meas, range

> Electr. output Load Accuracy Heating Electr. connection

0.5 ... 35 m/s 0 ... 4.67 mA DC,

linear Ra =  $400 \Omega$ max. 60 m/s ± 0.5 m/s/ ± 2% v. Mw. 24 V AC/DC; 20 W 5-pole plug connection

24 V AC/DC; 20 W

5-pole plug connection 7-pole plug connection

0.3 ... 50 m/s

3 ... 1042 Hz

(no live zero)

max. 60 m/s

± 0.3 m/s / ± 2%

5 m

of m.v.

4...18 V DC

-35 ... +80℃

(live zero) 3 ... 1042 Hz

onto mast tube 1 1/2" Ø 50 x 50 mm Ø 315 x 230 mm

IP 55 1 kg

> 0.5 ... 75 m/s 0 ... 754 Hz (live zero) 0 ... 754 Hz

(no live zero)  $\pm 0.5 \text{ m/s} / \pm 2\%$ of m.v.

4...18 V DC

0,3 ... 50 m/s

0,3 ... 60 m/s

0 ... 20 mA

4 ... 20 mA

0 ... 1 V

0 ... 10 V

0 ... 5 V

15...24 V DC

v. Mw.

 $\pm$  0,4 m/s /  $\pm$  2,5%

24 V AC/DC; 20 W

5-pole plug connection

24 V AC/DC; 20 W 5-pole plug connection





Description

Order-No.

Technical Data



#### **Wind Direction Transmitter**

#### Wind Direction Transmitter

Measuring value transmitter for measuring the direction of the horizontal air flow.

Potentiometer-wind-directiontransmitters are equipped with a sliding potentiometer which offers a theoretically unlimited resolution.

The heating is electronically controlled. A plug-connection is situated in the shaft of the instrument. The instrument is mounted preferably onto a mast or traverse. All main parts are made of anodised aluminium, and are additionally varnished.

4.3120.22.xxx .012 .018 Potentiometer 0 - 2000  $\Omega$  $0-400~\Omega$ Measuring range Resolution

Accuracy Operating voltage Potentiometer Heating Load Starting value Damping coefficient Ambient temperature Electr. connection Mounting **Dimensions** Protection

1° ± 1.5° 12 V DC, max 1.5 W 24 V AC/DC, max.20W max. 60 m/s 0.5 m/s at 90° 0.2 ... 0.3 - 35 ... + 80 °C 8-pole plug connection onto mast tube 1 1/2" 415 mm high IP 55 1.8 kg

**Measuring Range** 

-lead circuit

358°(±3°)5

0 - 360°



### Wind Direction **Transmitter**

Measuring value transmitter for measuring the direction of the horizontal air flow.

The wind direction transmitter is equipped with an optoelectronic scanner (code disc), which causes an extremely low starting speed, and operates in wear-resistant manner. The digital measuring signals are transformed by an internal measuring transformer.

The output is available as analogue current- or voltage signal.

4.3125.32.xxx .040 .041 .060 .061

.073

**Analogue Output** 

Weight

0 - 20 mA 4 - 20 mA 0 - 1 V 0 - 10 V 0 - 5 V

0 - 360° 2,5°

± 2,5°

max. 60 m/s

14 - 18 V DC 24 V AC/DC, max. 20 W

0.2 ... 0,3

< 0.6 m/s at 90°

Measuring range Resolution Accuracy Load Starting value Damping coefficient Operating voltage Heating Ambient temperature Electr. connection Mounting

- 35 ... + 80 ℃ 5-pole plug connection onto a mast tube  $1^{1/2}$ " 415 mm high

**Dimensions** Weight

1,8 kg



### Wind Direction **Transmitter**

Measuring value transmitter for measuring the direction of the horizontal air flow.

The position of the wind vane is detected opto-electronically by a code disc, which causes an extremely low starting speed, and operates in wearresistant manner.

The output is available as serial or as parallel digital signal.

## 4.3121.32.000 4.3125.32.100

#### **Digital Output**

Measuring range Resolution Accuracy Load Starting value Damping coefficient Operating voltage Electronics Heating

Ambient temperature Electr. connection with xx.xxxx.000

with xx.xxxx.100

Weight

8-bit parallel 8-bit THIES serial

0 - 360° 2.5° ± 2.5° max. 60 m/s < 0.6 m/s at 90° 0.2 ... 0.3

5 / 3.5 - 18 V DC 24 V AC/DC, max. 20 W - 35 ... + 80 ℃

19 pole plug connection

7-pole plug connection

Mounting onto a mast tube

1 1/2" **Dimensions** 415 mm high 1.8 kg

Desription

Order-No.

Technical Data

## Combined Wind Transmitter

## Combined Wind Transmitter

Measuring value transmitter for the measurement of the wind speed and wind direction of the horizontal air flow.

The cup star revolution is scanned opto-electronically in contact-free and wear-resistant manner. It has an extremely low starting speed.

The position of the wind vane is detected opto-electronically by a code disc.

The digital measuring signals are transformed by an internal measuring transformer.

The output signals are available as current or voltage signals.

The heating is controlled electronically. A plug connection is situated in the shaft of the instrument. The instrument is mounted preferably onto a mast.

All main parts are made of anodised aluminium, and are additionally varnished.

### Combined Wind Transmitter

Measuring value transmitter for the measurement of the wind speed and wind direction of the horizontal air flow.

The cup star revolution is scanned opto-electronically in contact-free and wear-resistant manner.

It has an extremely low starting speed.

The position of the wind vane is detected opto-electronically by a code disc.

The output signals are available as frequency for wind speed, and as 8-bit-Gray-code (parallel) for wind direction.

The ship-version is equipped with a strengthened cup star and a smaller wind vane.

4.3324.31.xxx .0xx .6xx .x40 .x41

.x61

Meas. range WS

Electr. output

Meas. range WD Accuracy

Load Delay distance Responsiveness Damping coefficient Operating voltage

Heating Ambient temp. Electr. connection Fixing boring Mounting Total height Protection Weight 0.3 ... 60 m/s 0 - 20 mA 4 - 20 mA 0 - 10 V 0 - 5 V

0.3 ... 50 m/s

±0.5 m/s or ±2.0 % of meas. value ±2.5° max. 60 m/s

5 m < 0,6 m/s at 90° 0.2 ... 0.3 14 ... 18 V DC or 24 V AC/DC w. heating max. 40 W -35 ... +80°C

multi-pole plug Ø 50 x 50 mm onto mast tube 1  $^1/^2$  620 mm IP 55 3.4 kg



Model

Meas. range
Electr. output

8-bit-Gray-coc (parallel)

Resolution 0.05 m; 2.5°

Accuracy ±0,3 m/s or ±2 % of meas +1.5°

Operating voltage

Load
Delay distance
Responsiveness
Damping coefficient
Heating
Ambient temp.
Electr. connection
Fixing boring
Mounting
Total height
Weight

0.3 ... 50 m/s 0 ... 360° 3 ... 1042 Hz 8-bit-Gray-code (parallel) 0.05 m; 2.5° ±0,3 m/s or ±2 % of meas. value ±1,5°

Standard land version

Ship version

15 V DC (5 ... 18 V) or 24 AC/DC, w. heating max. 60 m/s

620 mm 35 m 40.6 m/s at 90° 0.2 ... 0.3 max. 40 W -35 ... +80°C multi-pole plug Ø 50 x 50 mm onto mast tube 1 1/2" 620 mm 3,4 kg







Desription

## Combined Wind Transmitter

Measuring value transmitter for the measurement of the wind speed and wind direction of the horizontal air flow.

The cup star revolution is scanned opto-electronically in contact-free and wear-resistant manner.

It has an extremely low starting speed.

The position of the wind vane is detected opto-electronically by a code disc.

The output signals are available as frequency for the wind speed and as serial-synchronous 8-bit for wind direction.

The ship-version is equipped with a strengthened cup star and a smaller wind vane.

Order-No.

4.3336.21.000 4.3336.31.000 .001 Technical Data

Model

Meas. range ws Meas. range wd Electr. output ws Electr. output wd Resolution Accuracy

Load
Delay distance
Starting value
Damping coefficient
Operating voltage
Heating
Ambient temp.
Electr. connection
Fixing boring
Mounting
Total height
Protection
Weight

for data logger standard land ship version 0.3 ... 50 m/s 0 ... 360° 3 ... 1042 Hz serial synchron. 16 bit 0.05 m;  $2.5^{\circ}$ ± 0.3 m/s or ± 2 % of meas. value ± 1.5° max. 60 m/s 5 m < 0.6 m/s at 90° 0.2 ... 0.3 4 ... 18 V DC 40 W, 24 V AC/DC -35 ... +80°C multi-pole plug Ø 50 x 50 mm onto mast tube 1 1/2" 620 mm IP 55

3.4 kg

## First Class

Description

Order-No.

Technical Data

## Wind Speed Transmitter

#### **Wind Transmitter** "First Class"

The wind transmitter is designed for the acquisition of the horizontal component of the wind speed in the field of meteorology and environmental measuring technology, evaluation of location, and measurement of capacity characteristics of wind power systems. In the plain country the wind transmitter meets all requirements of IEC 61400.121-CD for a 1. class instrument. Special characters are a defined and optimised, dynamic behaviour also at high turbulence intensity, minimal over-speeding, and a low starting value. The measuring value is available at the output as digital signal. It can be transmitted to display instruments, recording instruments, data loggers as well as to process control systems. For winter operation the instrument is equipped with an electronically regulated heating, which guarantees a smooth running of the ball bearings, and prevents the shaft and slot from icing-up

#### 4.3350.00.000 .10.

With heating W/o heating

Measuring range

Accuracy

0,3 ... 50 m/s

50 ... 75 m/s Linearity

< 3% of meas. value or < 0.3 m/s < 6% of meas. value r> 0.999 95 (4..20m/s)

0.3...75 m/s

Inclined flow ...mean deviation

from the cosinus line

1% (in the range ±20°)

Turbulence effect

<1% (in the range up to 30%turbulence intensity)

1000 Hz at 50 m/s

max. 85 m/s

∢3 m

Electr. output Load Delay distance

Operating voltage

Electronics Heating Ambient temp. Electr. connection Mounting Fixing boring Dimensions Protection Weight

3.3 ... 42 V DC 24 V AC/DC; 25 W -50 ..+ 80°C 8-pole plug connection onto mast tube R 1' Ø 35 x 25 mm 290 x 240 mm IP 55

0.5 kg

Material alu, anodised Housing carbon-fibre-reinforced Cup star plastic

### Wind Direction **Transmitter**

## Wind Direction Transmitter "First Class"

The wind transmitter is designed for the acquisition of the horizontal component of the wind direction in the field of meteorology and environmental measuring technology, evaluation of location, and measurement of capacity characteristics of wind power systems. Special characters are a defined and optimised, dynamic Depending on the transmitter model the measuring value is available at the output as digital or analogue signal. The output signal can be transmitted to display instruments, recording instruments, data loggers as well as to process control systems. For winter operation the instrument is equipped

with an electronically regulated

heating.

4.3150.x0.0xx .10.

.000

.110

With heating W/o heating Meas. range Accuracy

Resolution

Electr. output

0...360° 1.5°

Electr. output

digital, 9- bit Thies serial synchronous Potentiom. 0 ... 10 000 W

Resolution

General

Operating voltage

Electronics Potentiometer Heating Ambient temp. Starting value

Electr. connection

Mounting

Fixing boring

Dimensions

Protection

Weight

Material

Damping coefficient ≥0.4

3,3 ... 42 V DC max. 0.5 W 24 V AC/DC: 25 W -50 ..+ 80°C 0.5 m/s at 10° (acc. to ASTM D5366-96)

8-pole plug connection onto a mast tube R 1" Ø 35 x 25 mm 390 x 240 mm

IP 55 0.5 kg alu, anodised





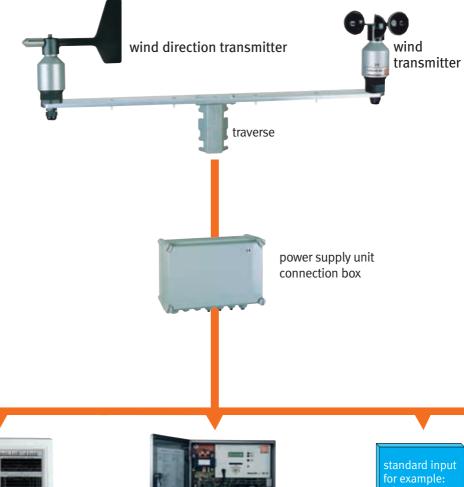
## Wind Compact

## **System Examples:**

Wind Sensor and Wind Direction Sensor for qualified technical Requirements.

### Applications:

- Building Control Technology
- Industry Wind Power Systems
- **■** Environmental
  - **Protection Sector**
- Wind Warning Systems









for example: 0/4 ... 20 mA

## displays

pc-software »Online-Wind«

## datalogger

**■** visualisation recording

recording controlling data processing

THIES projects, configures, and supplies your individual system. Of course, your measurement tasks and the existing system pre-conditions will be in our focus.

Please do not hesitate to contact us for a detailed information.

# Compact

Description

mounting.

Order-No.

Technical Data

## **Wind Speed Transmitters**

### **Wind Transmitter** compact

Measuring transmitter for the measurement of the horizontal wind speed with digital output signal (open collector). The cup-star consists of plastic, the housing is made of anodised aluminium and plastic.

The instrument has a threaded pin PG 21 with 2 nuts for

4.3518.00.000 4.3520.00.000 4.3520.10.000 With heating With heating W/o heating

Measuring range Accuracy

Resolution Electr. output Operating voltage Current supply Heating

Ambient temp. Cable

Dimensions Protection Weight

open collector sink open collector source open collector source

0.5 ... 50 m/s ± 3 % of meas. value or  $\pm$  0.5 m/s < 0.1 m/s 2 ... 573 Hz 12 - 24 V DC 20 mA max. 20 W; 24 V AC/DC - 30 ... + 70 °C 5m, LiYCY

5 x 0.25 mm<sup>2</sup> Ø 135 x 165 mm IP 55 0.4 kg



### **Wind Transmitter** compact

Measuring transmitter for the measurement of the horizontal wind speed with digital output signal (active signal). Suitable for data loggers. The cup-star consists of plastic, the housing is made of anodised aluminium and plastic. The instrument has a threaded pin PG 21 with 2 nuts for mounting.

## 4.3519.00.000

Measuring range Accuracy

Resolution Electr. output Operating voltage Current consumpt. Heating

Ambient temp. Cable

Dimensions Weight

Electr. Output

0 - 20 mA

4 - 20 mA

0.5 ... 50 m/s ± 3 % of meas. value or  $\pm$  0.5 m/s

< 0.1 m/s 2 ... 630 Hz 4 - 18 V DC < 1 mA

max. 20 W; 24 V AC/DC - 30 ... + 70 °C 12m, LiYCY 6 x 0.25 mm<sup>2</sup> Ø 135 x 165 mm 0.75 kg



### **Wind Transmitter** compact

Measuring transmitter for the measurement of the horizontal wind speed with analogue output signals. The cup-star consists of plastic, the housing is made of anodised aluminium and plastic.

The instrument has a threaded

pin PG 21 with 2 nuts for

mounting

4.3519.00.xxx .140

.141

.161 0 - 10 V .167 0 - 2 V .173

0 - 5 V Measuring range Accuracy

Resolution Operating voltage

for 0 - 10 V output. Current supply

Heating

Ambient Temp. Cable

Dimensions Weight:

Load (with operat. volt.) max. 500  $\Omega$  ; (>13 V DC) max. 500  $\Omega$  ;

(>13 V DC) min. 1 k $\Omega$ min. 1 k $\Omega$ min. 1 k $\Omega$ 0.5 ... 50 m/s ± 3 % of meas. value or  $\pm$  0.5 m/s

< 0.1 m/s 9 - 30 V DC or 24 V AC/DC 13 - 30 V DC approx. 10 mA, unloaded max. 20 W: 24 V

AC/DC - 30 ... + 70 °C 12 m, LiYCY 6 x 0.25 mm<sup>2</sup> Ø 135 x 165 mm

0.75 kg



### Wind Transmitter compact

Model with plug connection (without cable)

4.3518.00.700 4.3519.00.700 4.3519.00.741 4.3519.00.761

Plug connection Weight

Other technical data see above

Multi-pole 0.4 kg

13

## Wind Compact



Description

Order-No.

Technical Data



Wind Direction **Transmitter compact** Measuring transmitter for the

measurement of the horizontal wind direction with digital output signal (Gray-code).

The wind vane consists of plastic, the housing is made of anodised aluminium and

The instrument has a threaded pin PG 21 with 2 nuts for mounting.

**Wind Direction** 

**Transmitter compact** 

wind direction with digital

output signal (Gray-code).

The wind vane consists of

plastic, the housing is made

of anodised aluminium and

The instrument has a threaded

Suited for data logger

operation.

plastic.

mounting.

Measuring transmitter for the

measurement of the horizontal

4.3128.xx.000 .00...

.10...

With heating max. 20 W; 24 V AC/DC

Without heating Measuring range Accuracy Resolution Electr. output Starting value Operating voltage Current supply Ambient temp.

Dimensions Protection

Cable

± 5° 90°, 45°, 22,5° 2,3,4 bit Gray-code 0.3 m/s at 90° 18 ... 27 V DC 20 mA - 30 ... + 70 °C 5 m, LiYCY 8 x 0.25 mm<sup>2</sup> 50 x 220 mm IP 55 0.6 kg

0 ... 360°

Weight

4.3129.00.000

Measuring range Accuracy

Resolution 11.25° Electr. output

serial synchronous 5 bit Gray-code 5 - 18 V DC

0 ... 360°

± 5°

Operating voltage Current supply

active approx. 500 mA (5 V)

Heating

Cable

Ambient temp.

Dimensions Weight

Electr. output

0 - 20 mA

4 - 20 mA

standby < 15 mA (5 V) max. 20 W; 24 V AC/DC

- 30 ... + 70 °C 12 m, LiYCY 6 x 0.25 mm<sup>2</sup> 50 x 220 mm 1.1 kg

Load (operat. Volt.)

max. 500  $\Omega$ ;

max. 500  $\Omega$ ;

(>13 V DC)



**Wind Direction Transmitter compact** 

pin PG 21 with 2 nuts for

Measuring transmitter for the measurement of the horizontal wind direction with analogue output signals.

The wind vane consists of plastic, the housing is made of anodised aluminium and plastic.

The instrument has a threaded pin PG 21 with 2 nuts for mounting.

4.3129.00.xxx .140

.141

.161

.167

.173

0 - 10 V

0 - 2 V 0 - 5 V (>13 V DC) min. 1 k $\Omega$ min. 1 k $\Omega$ min. 1 k $\Omega$ 

Measuring range Resolution Accuracy Operating voltage

for 0 - 10 V-output Heating

Ambient temp. Cable

Dimensions

11.25° ± 5° 9 - 30 V DC or 24 V AC/DC 13 - 30 V DC

max. 20 W;

0 ... 360°

24 V AC/DC - 30 ... + 70 °C 12m, LiYCY 6 x 0.25 mm<sup>2</sup> 50 x 220 mm

Weight

Weight

Other technical

data see above

Plug connection

Multi-pole 0.4 kg

1.1 kg

**Wind Transmitter** compact

Model with plug connection (without cable)

4.3129.00.700 4.3129.00.741 4.3129.00.761 4.3129.00.767

14

## Small Wind Transmitter

Description

Order-No.

Technical Data

## **Wind Speed Transmitters**

## **Small Wind Transmitter**

Measuring instrument for the direction-independent measurement of the horizontal air flow in the open. The sensor is a small construction with a DC-generator, which is moved by the revolution of

the cup-star. The transmitter is made of synthetic material

4.3400.30.000

Measuring range Accuracy

Electr. output

Load Fixing boring Mounting Ambient temp. Cable

Dimensions Protection Weight

0.5 ... 35 m/s ± 5% of meas.range

or  $\pm$  0.5 m/s 0 ... 1 mA DC  $Ra = 800 \Omega$ max. 60 m/s Ø 35 x 35 mm onto a mast tube 1" -25 ... +60°C, ice-free 20 m, LiYY 2 x 0.25 mm<sup>2</sup>

Ø 134 x 175 mm IP 54 0.3 kg



**Small Wind Transmitter** 

Measuring instrument for the direction-independent measurement of the horizontal air flow in the open.

The sensor is a small construction with a Reed-contact, which is activated by the revolution of the cup-star. The transmitter is made of synthetic material

4.3515.30.000

Measuring range Accuracy

Electr. output Resolution Load Contact load RV Fixing boring Mounting

Protection Weight

Ambient temp. Cable

Dimensions

0.5 ... 40 m/s ± 5% of meas, range or  $\pm$  0.5 m/s

50 Hz at 40 m/s 0.8 m wind run max. 60 m/s max. 24 V DC 0.5 W, 100  $\Omega$ Ø 35 x 35 mm onto a mast tube 1" -25 ... +60°C, ice-free 20 m, LiYY 2 x 0.25 mm<sup>2</sup> Ø 134 x 175 mm

IP 54 0.3 kg



**Small Wind Transmitter** 

Measuring instrument for the direction-independent measurement of the horizontal air flow in the open. The sensor is a small con-

struction with a Reed-contact, which is activated by the revolution of the cup-star. The housing is made of synthetic material.

4.3515.xx.xxx .50.xxx .51.xxx .0xx .1xx .x00 .x61

With heating Without heating Instrument colour

Electr. output

Measuring range

Accuracy Resolution

Load Contact load

Fixing boring Mounting Ambient temp. Cable

Dimension Protection Weight

max. 24 V DC; 24 W

white black

0 ... 100 Hz 0 ... 10 V

1 ... 40 m/s ± 5% of meas. range or  $\pm$  0.5 m/s 0.4 m wind run (..x00) max. 60 m/s 10 VA, max. 42 V DC max. 0.4 A Ø 35 x 35 mm on mounting angle

-25 ... +60°C 3 m: LiYY 4 x 0.5 mm<sup>2</sup> or 2 x 0.5 mm<sup>2</sup> Ø 134 x 160 mm

IP 54 0.3 kg



Small Wind Transmitters are ideal measuring transmitters with best price/performance-ratio for standard requirements.

## **Applications:**

- Control technique
- Building control system

## Wind Small Wind Transmitter

Description

Order-No.

Technical Data

### **Wind Direction Transmitters**

### Wind Direction Transmitter

Measuring sensor for the measurement of the horizontal wind direction in the open. The instrument is a small construction with a potentiometer or Reed-contact, which are activated in correspondence to the position of the wind vane. The instrument is made of synthetic material.

4.3124.30.018

Electr. output Resolution

 $0 - 400 \Omega (358^{\circ})$ 0.5°, 5-lead circuit

0 ... 358° / 0 ... 360°

0.5 W, max. 60 V DC

4.3127.40.000

Electr. output Resolution

8 Reed contacts

max. 100 ma, 24 V, 2.5 W

max. 60 m/s

22.5°

Measuring range

Potentiometer load

Contact load

Load Ambient temp.

Cable

-25 ... + 60° C, ice-free 20 m; LiYY 5 x 0.25 mm<sup>2</sup> or 9 x 0.14 mm<sup>2</sup> onto a mast tube 1"

Mounting Dimension Protection Weight

210 mm high

IP 54 0.55 kg



against humidity.

Measuring transmitter for the measurement of the horizontal wind direction. The measuring values are output as ohmic resistance-signals. The wind direction is detected by a wind vane, and is then transmitted to a potentiometer. The outer parts of the instrument are made of corrosionresistant materials (plastic). Labyrinth gaskets protect the parts inside the instrument

4.3140.51.010

Measuring range

Electr. output

Responsiveness

Potentiometer load

Electr. connection

**Dimensions** 

Protection

Weight

10°... 350° (20° dead-zone

in the north) Potentiometer  $0 ... 1 K\Omega (\pm 3\%)$ 

1 m/s max. 1.5 W Ambient temperature -25 ... + 60° C, ice-free 3 m cable

210 mm high IP 54 0.3 kg



# Wind Direction-dependent

Description

#### Anemometer Ultrasonic 1D

The Ultrasonic Anemometer 1D serves for the acquisition of the horizontal air flow and direction in tunnels, tubes or similar applications. Due to the high measuring rate the instrument can be used also for the inertia-free measurement of gust- and peak-values.

The measuring values are available as analogue signals and/or data telegram.

The analogue output of the flow speed is effected with or without direction detecting.

The digital output of the flow speed is effected with direction detecting, and virtual-temperature.

If necessary, the sensor branches are automatically heated with critical ambient temperatures. Thus, the function is guaranteed also with negative temperatures.

### **Wind Transmitter**

for tunnel application

For the measurement of directional air flows especially in tunnels. Instrument sends frequency signals, depending on speed and related to the flow direction.

Instrument is equipped with a mounting bar.

Suitable for connection to the Measuring Transducer TW, order-no. 4.3348.xx.xxx

Order-No.

r-No. | Technical Data

4.3860.00.340

4.3308.10.000

Flow Speed 0 - 20 m/s
Meas. range 0.1 m/s

Resolution  $\pm 0.1 \text{ m/s} (0 - 5 \text{ m/s})$ Accuracy  $\pm 2\% \text{ rms} (> 5 \text{ m/s})$ 

1° / 181°

**Direction detecting** 

Meas. range Virtual Temp.

Meas. range  $-40 - +70 \,^{\circ}\text{C}$ Resolution 0,1 K Accuracy  $\pm 0.5 \,^{\circ}\text{K}$ 

Data output digital

Interface RS 485 / 422
Baud rate 9600
Output 10 sec. gliding mean value
Status identification heating, path

Data output analogue

Electr. output only WS and WD output

Operating voltage

w/o heating with heating Electr. connection Housing material Dimensions Protection Weight

Measuring range Resolution

Delay distance Electr. output

Propeller type

Dimension Operating voltage Current supply Ambient temp. Cable

Dimensions Weight 0 - 20 mA (< 250 W)

10 sec. gliding mean value

disturbance

12 - 24 V AC/DC, 3 VA 24 V AC/DC, 70 VA 3 m cable stainless steel, V4A 420 x 270 mm IP 66

IP 66 2.5 kg

0.3 ... 20 m/s approx. 0,05 m

wind run 3.3 m 0 ... 410 Hz resp. 418 Hz 4-blade, polypropylene Ø 180 mm

15 V DC (10 - 16 V DC) approx.. 15 mA -20 ... +70 °C, ice-free 3 m, LiYCY

4 x 0.25 mm<sup>2</sup> Ø 200 x 350 mm

5 kg





**Applications:** 

- Air Channels Shafts
- Climatic Ducts
- Street and Railway Tunnels

# **Wind**Direction-dependent



Description

Wind Transmitter for duct application

A fan wheel to determine the directional air flow in ducts. Mounting on a mast tube.

The fan wheel revolutions are scanned opto-electronically by a reflective light barrier in a contact-free manner, thus causing a low starting speed.

See also: Measuring Transducer WG, order-no.. 4.3339.xx.xxx Order-No.

4.3311.30.000

4.3311.32.000

Technical Data

Operating voltage

Measuring range Resolution Electr. output Fan wheel type dimensions Ambient temp. Cable Fixing boring Dimensions Weight 15 V DC / approx. 0.3 mA 24 V DC < 0.25 ... 20 m/s 0.083 m wind run 0 ... 240 Hz 8-blade aluminium Ø 100 mm -20 ... +80°C, ice-free 1 m long Ø 37 x 20 mm 108 x 148 x 65 mm 0.9 kg

Measuring transmitter for directional air flows.

## **Applications:**

- Air Channels Shafts
- Climatic Ducts
- Street and Railway Tunnels

## Hand Instruments, Mech. Anemometer, Wind Measuring Systems

Description	Order-No.	Technical Data		
Cup-Anemometer A measuring instrument designed for hand use to take direct wind speed readings. Made of plastic.	4.3008.01.000	Measuring range  Dimensions Weight	0 120 km/h 0 12 Beaufort 0 35 m/s 0 70 kn ø 100 x 205 mm 0.32 kg	
Instrument case (not depicted) Transport and storage case for the above-mentioned anemometer.	4.3008.01.005	Material Dimensions Weight	wood 155 x 145 x 135 mm 1.15 kg	
Wind Run Meter Mechanical measuring instrument for direction-independent measurement of the horizontal air flow and display of the wind run. The display count cumulatively the wind run. Instrument is mounted on the top of a mast. All main parts are made of anodised or varnished aluminium	4.3018.10.000	Counting range Resolution Digit height Inclination of counter Operating range Load Delay distance Ambient temp. Mounting Fixing boring Dimensions Weight	0 999 999.9 km 100 m wind run 7 mm 50 ° 0.5 - 60 m/s max. 60 m/s 5 m - 35 + 80 °C onto a mast tube 1 1/2" acc.to DIN 2441 Ø 50 x 50 mm 318 x 260 mm 1.3 kg	
Mechanical Wind Recorder  A mechanical instrument designed to measure and record wind run and direction.  A reading rule to determine both instantaneous and mean wind speed values is included in the shipment.  The paper transport is carried out by a band mechanism with spring wound drive.	4.3900.20.000	Measuring range  Scale division Recording width ws wd Period of registration Paper advance Operating range Ambient temp. Mounting  Dimensions Weight	0 10 km wind run 0 360° 1 km; 30° 50 mm = 10 km 36 mm = 360° 31 days 10 mm/h. 0,5 60 m/s - 35 + 60 °C onto a mast tube, Ø 48 mm 155 x 200 x 725 mm 10.5 kg	
Recording Roll (not depicted.) Wax coated paper for above- mentioned wind recorder.	205242	Paper length Width of roll	sufficient for 31 days 120 mm	
Instrument Case (not depicted.) For a safe transport of the above instrument to varying measuring places.	4.3905.20.000	Material Dimension Weight	wood, unvarnished 710 x 320 x 290 mm 12.5 kg	

# Wind Hand Instruments, Mech. Anemometer, Wind Measuring Systems



# Wind Precipitation, Brightness, Temperature, Air humidity

Description	Onden Ne	Taskaisal Data			
Description	Order-No.	Technical Data			
Clima Sensor 2000			Bright- Tempe- Air ness rature humidity		
Clima Sensor 2000 WNHTF	4.9010.00.061	X X	X X X		
Clima Sensor 2000 WNH	4.9000.00.061	х х	X		
Clima Sensor 2000 NHTF	4.9011.00.061	Х	X X X		
Clima Sensor 2000 NH	4.9001.00.061	Х	X		
The Clima Sensor 2000 serves for the measurement of important environmental data. Depending on the type of task it is available as combined	Wind	Measuring range Accuracy Electr. output Load	1 40 m/s $\pm$ 0.5 m/s res. $\pm$ 5% of mr. 0 10 V (= 040 m/s) > 10 k $\Omega$		
measuring instrument. The analogue outputs are configured as standard signals	Precipitation	Measuring range Electr. output	rain yes / no 0 V for rain, 10 V with dryness		
so that they can be used for the coupling on commercially available bus systems.		Sensitivity Load Switch-on-delay Switch-off-delay	fine drizzle > 100 kW approx. 3 rain particles approx. 2 minutes		
Wind A cup star, the revolution-no. of which is linear-proportional to the wind speed, supplies a frequency through a Reed- contact to a connected frequency-voltage-converter. The frequency is dependent on the revolution number.	Brightness	Measuring range Spectral range Accuracy Electr. output	0 100 k Lux 700 1050 nm $\pm$ 10 % of measuring value 3 x 0 10 V, Eastern Southern and Western direction $\Rightarrow$ 10 k $\Omega$		
Precipitation The detection is carried out optically acc. to the reflec- tion-method with modulated infrared-light on precipitation particles.	Temperature	Measuring range Measuring element Accuracy Electr. output Load	- 20 + 60 °C Pt100 acc. to IEC 751 1/3 DIN class B $\pm$ 0.15 °C at 0 °C 0 10 V > 10 k $\Omega$		
Brightness The brightness is detected by means of three independent photo-diodes which are arran-	Air humidity	Measuring range Accuracy	0 100 % rel. humidity ± 3 % in the range 10 90 % rel. F. 0 10 V		
ged in 90°-segments. Three independent output voltages		Electr. output Load	10 kΩ		
are linear to the brightness.	General	Operating voltage	24 V AC ±15% 24 V DC ±25%		
Temperature The temperature sensor is a standardised resistance thermometer – Pt 100 – of long-term stability.		Current consumpt Ambient temp. Connecting cable			
Air humidity The measurement is carried out with a capacitive humidity sensor changing its capacity according to the relative humidity.		Mounting Weight	with nominal 24 V retaining clamp, stainless steel, for mast or wall max. 1.5 kg		



## Wind **Measuring Transformers**



Description

## **Measuring Transformers**

## Measuring **Transformer WS**

Instantaneous value

The speed-dependent frequency generated by the wind transmitters is converted into a current or voltage signal. This allows the control of connected recording, display or switching devices.

Suitable for wind transmitters 4.331.3x.000 4.3303.22.000 / 007 4:3303.22.008 / 018



## Measuring Transformer WSM

Mean value

The speed-dependent frequency generated by the wind transmitters is totalled up over the selected integration time and, as a mean value, converted into a current or voltage signal. This allows the control of connected recording, display or switching devices.

Suitable for the wind transmitters of the classic-line with frequency output 4.3303.22.000 / 007 4.3303.22.008 / 018

Order-No.

#### Technical Data

4.3339.xx.xxx 4.3340.xx.xxx ...00... .10... .040 .041 .060 .061 .080 .081 .100

.101

Electr. output 0 ... 240 Hz, 15V 3... 1042 Hz, 15V Model Electr. output

wall mounting case pc-board 0 - 20 mA (max.  $600 \Omega$ ) 4 - 20 mA (max. 600  $\Omega$ ) 0 - 1 V (max. 10 mA) 0 - 10 V (max. 10 mA) 0 - 20 mA / 0 - 1 V 0 - 20 mA / 0 - 10 V 4 - 20 mA / 0 - 1 V 4 - 20 mA / 0 - 10 V

Measuring range

0 ... 40/50/75 m/s

0 ... 20 m/s

Measuring value Operating voltage Ambient temp. Protection

**Dimensions** Wall mount. case PC-board Weight

Wall mount. case PC-board

instantaneous value 230 V / 50 Hz 0 ... +40°C IP 65 (wall mounting case)

200 x 120 x 75 mm 170 x 100 x 30 mm

0.65 kg 0.25 kg

4.3341.xx.xxx ...00...

.10... .040 .041 .060

.061 .080 .081 .100 .101

Model

Electr. output

Measuring value Measuring range Time of integration

Electr. input

Operating voltage Ambient temp. Protection

Dimensions Wall mount. case PC-board Weight

Wall mount. case PC-board

Wall mounting case

PC-board 0 - 20 mA (max. 600  $\Omega$ ) 4 - 20 mA (max. 600  $\Omega$ )

0 - 1 V (max. 10 mA) 0 - 10 V (max. 10 mA) 0 - 20 mA / 0 - 1 V 0 - 20 mA / 0 - 10 V 4 - 20 mA / 0 - 1 V 4 - 20 mA / 0 - 10 V

0 ... 1042 Hz (50 m/s) mean value selectable in 5 m/ssteps up to 50 m/s 2.5/5/10/15/ 30 / 60 / 120 min, selectable 230 V / 50 Hz 0 ... +40°C IP 65

(wall mounting case)

200 x 120 x 75 mm 170 x 100 x 30 mm

0.7 kg 0.3 kg

## Wind Measuring Transformers

Description	Order-No.	Technical Data		
Digital-Analog-Transducer TW mean value  The pulses from wind sensor 4.3308.10.000 are converted by the measuring transducer into standardized analogue output signals. These output signals are	4.3348.xx.xxx .00. .10. .040 .041 .060 .061	Model Electr. output	wall mounting case PC-board 0 - 20 mA (max. $600 \Omega$ ) 4 - 20 mA (max. $600 \Omega$ ) 0 - 1 V (max. $10 \Omega$ ) 0 - 10 V (max. $10 \Omega$ )	
available 1. as direction-dependent or 2. as direction-independent value.  Moreover, the following settings can be effected through the coding switch:  Measuring range adaptation Delays for analogue signals Relay-output delay for dampening of switching processes in case of short-time flow-turbulence.		Measuring value Measuring range codable  Time of integration codable Relays-delay Relay-load  Electr. input Operating voltage Ambient temp. Protection  Dimensions Wall mounting case PC-board Weight Wall mounting case PC-board	mean value 6 values up to 50 m/s, 5; 10; 20; 30; 40; 50 m/s  24; 48; 120; 240 s codable, 1.5 45 s max. 200 W / 220 V / 8 A 2 x 15 V pulse 230 V / 50 Hz 0 +40°C IP 65 (wall mounting case)  200 x 120 x 75 mm 170 x 100 x 30 mm  0.65 kg 0.25 kg	
Windinterface Suitable Wind transmitters: 4.3519.x0.x00 / 4.3129.0x.x00  The wind interface transforms the digital signals of the wind speed- and wind direction transmitters into serial data telegrams. The interface allows the connection to different instruments, thanks to the interface variants available and the possibilities of forming the data telegram.  The voltage supply of the wind transmitter is effected via the wind interface. The housing is made of aluminium, and is suited for outside mounting.	4.4070.01.00x 4.4070.01.70x x	Electr. output  Telegram variant  Input WS WD  Measuring value  Operating voltage Protection Dimensions Weight	Fibre-optic-interface RS 422 On request  0713 Hz (50 m/s) 5-bit serial synchronous  1 s instantaneous value for WS and WD  24 V AC/DC ± 15 % IP 65 84 x 179 x 67 mm 0.85 kg	
For wind transmitters: 4.3518.0x.x00 / 4.3128.xx.xx0 For wind transmitters: 4.3303.22.000 / 4.3125.32.100	4.4071.01.xxx 4.4072.01.xxx	Input WS WD Input WS WR	0648 Hz (50 m/s) 4-bit serial parallel 01042 Hz (50 m/s) 8-bit serial synchronous	
Mounting Set compact Mounting clamp with straps to mount the wind interface onto masts	506614	Clamping range Material Weight	Ø 48 102 mm stainless steel 0.18 kg	

## Wind Indicators, Recorder, Software



## **Indicators, WS**

## **Digital Indicator WG**

for panel mounting

Flat-section indicator for the display of wind speed values. The background of the indicator is black to facilitate reading of the red digits.

Preferably switch panel or front panel mounting

### Order-No.

### Technical Data

#### 4.1044.00.xxx

.000 .040 .041

Electr. Input

.061

0 ... 834 Hz 0 ... 20 mA

4 ... 20 mA 0 ... + 10 V 0 ... 40.0 m/s, or

Display range depending on sensor

type

Resolution ± 1 digit LED, red, 13 mm high

Display Operating voltage Model Protection **Dimensions** 

230 V / 50 Hz switch panel mounting IP 20

96 x 48 x 104 mm

Weight 0.3 kg.



## **Digital Indicator WG**

for panel mounting with 2 adjustable limit contacts

Flat-section indicator for the display of wind speed values. Two setting knobs on the front panel serve for setting the two potential-free relay-contacts. LED-digits show the switching functions.

The background of the indicator is black to facilitate reading of the red digits.

Preferably switch panel or front panel mounting.

4.1045.00.xxx .000

.040 .041 .061

Electr. Input 0 ... 834 Hz

0 ... 20 mA 4 ... 20 mA 0 ... + 10 V

Display range 0 ... 40.0 m/s, or

depending on sensor

type ± 1 Digit

Resolution Display

LED, red, 13 mm high Contact throw-over-switch 230 V / 50 Hz Operating voltage Model switch panel mounting **IP 20** 

Protection

96 x 48 x 104 mm Dimensions

Weight 0.3 kg



### Indicator

Analogue indicator for the direct connection to the Wind Transmitter (small model),

order-no. 4.3400.30.000

4.3421.00.000

Display range

0 ... 35 m/s 0 ... 65 kn

0 ... 12 Beaufort Division 2 m/s

5 kn 0 ... 1 mA DC Electr. input

Model wall mounting case Protection IP 65

Class

122 x 120 x 85 mm **Dimensions** 

Weight 0.55 kg

# Wind Indicators, Recorder, Software

Description	Order-No.	Technical Data		
Indicators, WD				
<b>Digital Indicator WD</b> for panel mounting	4.1044.10.xxx .040 .041	Display range Electr. input	0 360° 0 20 mA 4 20 mA	
Flat-section indicator for display of wind direction values. The background of the indicator is black to facilitate reading of the red digits. Preferably switch panel or front panel installation.	.061	Resolution Display Operating voltage Model Protection Dimensions Weight	0 + 10 V ± 1 digit LED, rot, 13 mm high 230 V / 50 Hz switch panel mounting IP 20 96 x 48 x 104 mm 0.3 kg	
Combined Indicators WS/WD				
Combined Indicator Digital indicator which indicates wind direction in a circle of red LED's and wind speed in digits in the centre of the circle. Yellow scale inscription on	4.3228.30.000	Display range  Resolution  Display	0 99.9 m/s, or 0 99.9 kn 0 360° 0.1 m/s resp. kn 22.5° 3-digits LED	
black background.  Suitable measuring transmitters of the Small Wind Transmitters-Line: Small Wind Transmitter 4.3515.30.000 Wind direction transmitter 4.3127.40.000		Operating voltage  Model Protection Dimension Weight	7 segment red, 8 mm high 16 LED bars, red 230 V / 50 Hz or 11 - 24 V DC switch panel mounting IP 42 96 x 96 x 110 mm 0.6 kg	4
Combined Indicator Digital indicator which indicates wind direction in a circle of red LED's and wind speed in digits in the centre of the circle. Yellow scale inscription on black background.	4.3228.40.000	Display range Resolution Display	0 99.9 m/s, or 0 99.9 kn 0 360° 0.1 m/s resp. kn 22.5° 3-digits LED 7 segment red, 8 mm high	
Suitable measuring transmitters of the compact-line: Wind transmitter 4.3518.00.000 Wind direction transmitter 4.3128.00.000		Operating voltage  Model Protection Dimensions Weight	16 LED bars, red 220 V / 50 Hz or 12 - 24 V DC switch panel mounting IP 42 96 x 96 x 110 mm 0.6 kg	



## Wind Indicators, Recorder, Software



Description

Wind Display

Digital indicator for the display of wind speed and wind direc-

Indicates the wind direction in a circle of 72 LED luminous bars, and the speed by 7-segment-LEDs.

In addition, the minimum and maximum wind speed values can be indicated by two other digit displays.

Display options of the WS:

- instantaneous value
- 2 min. means value and maximum value
- 10 min. mean value and maximum value

Display options of the WD:

- instantaneous value
- 2 min. mean value and variation
- 10 min. mean value and Variation

The calculation of the mean values and maximum values is carried out according to the

A built-in RS-422-interface facilitates the connection of other wind indicators LED:

Suitable wind transmitters:

- 4.3303.22.000 / 008
- 4.3125.32.100
- 4.3336.31.000
- 4.3350.00(10).000
- 4.3800.00(20).xxx
- 4.3519.00.000
- 4.3129.00.000

Order-No.

Technical Data

4.3250.xx.000

.00...

.01...

230 V / 50 Hz; Operating voltage

24 V AC; 12 V -35 V DC 115 V / 50 Hz; 24 V AC; 12 -35 V DC

Display range

0...99.9 / 0...999 Wind speed m/s / kt / km/h / Bft

Direction 0...360°

Resolution

Wind speed 0.1 / 1 Wind direction

Wind transmitter input

WS

WD 0...1600 Hz

Thies-synchronous

serial

or

WD + WSserial data telegram

via RS 422

Interface RS 422

Screw terminal Connection Ambient temp. -10...+50°C

Model switch panel mounting

Protection IP 50

144 x144 x135 mm Dimensions

1.5 kg Weight EN 60945 **EMC** 

EN 61000-6-2 EN 61000-6-3

# Wind Indicators, Recorder, Software

Description

## Wind Display LED

- Ship version -

Digital display instrument which indicates the wind speed and wind direction.

Indicates the wind direction in a circle of 72 LED luminous bars, and the speed by 7-segment-LEDs.

Ship version with direction circle divided in red and green LED's according to port side and starboard.

Display of WS:

- instantaneous value Display options of the **WD**:
- instantaneous value or delayed
- or
- instantaneous value and variation

or

- delayed and variation

When using a suitable sensor electronics the display of the "true" wind values is possible.

A built-in RS-422-interface facilitates the connection of other wind indicators LED

Suitable wind transmitters: 4.3303.22.000 / 008 4.3125.32.100 4.3336.31.001 4.3350.00(10).000 4.3800.00(20).xxx

## Wind Display LED

- Ship version -

For the display of "true" and "relative" wind values.

True = real wind speed and wind direction Relative = seeming wind speed and wind direction

Data from the wind transmitter and data, according to NMEA 0183, coming from a compass system (ship heading "Gyro") and the ship speed (LOG), are used to calculate the "true" wind-values via a built-in RS422 interface.

The selection for displaying the "true" or "relative" wind values is done through the mode-key on the front side.

Order-No.

4.3251.xx.000

.00...

.01...

Technical Data

Operating voltage 230 V / 50 Hz;

24 V AC; 12 V -35 V DC 115 V / 50 Hz; 24 V AC; 12 -35 V DC

Display range

Wind speed 0...99.9 / 0...999

m/s / kn / km/h / Bft Direction 0° - 180° - 0° (0...360°)

Resolution

or

Wind speed 0.1 / 1 Wind direction 5°

Wind transmitter input

WS 0...1600 Hz
WD Thies- synchronous serial

WD + WS Serial data telegram via

RS 422

Interface 1 x RS 422 Data telegram LED-standa

LED-standard ultrasonic NMEA 0; NMEA 1

Connection Screw terminal Ambient temp. -10...+50°C

Model switch panel mounting Protection IP 50

Dimensions 144 x144 x135 mm

Weight 1.5 kg EMC EN 60945 EN 61000-6-2 EN 61000-6-3

4.3251.xx.001

Interface 4 x RS 422

Meas. value input

WS 0...1600 Hz WD Thies- synchronous

serial

or

WD + WS Serial data telegram

via RS 422

and

LOG + Gyro Serial data telegram

acc. to NMEA 0183

(DM)

Other techn. data see above



## Wind Indicators, Recorder, Software



Description

## Order-No.

#### Technical Data

### Recorder

Continuous Line Recorder
Designed for the continuous
recording and the direct
reading of wind measuring
values.
Instrument as switchpanel-installation housing.

Identification of individual

channels by different colour

9.3392.10.040 9.3393.10.040 9.3395.10.040 Number of channels

2

Electr. input 0 ...
Accuracy clas
Print colour blue
Recording width 100
Paper advance 20,

0 ... 20 mA / 0 ... 10 V class 0.5 blue, red, green 100 mm 20, 60, 120, 240 mm/h

Model
Operating voltage
Ambient temp.
Type of protection
Dimensions
Weight

switch-panel-mounting 230 V / 50 Hz 0 ... +50°C IP 54 or IP 20 144 x 144 x 295 mm

6.2 kg

#### Recorder Roll

Recording chart in roll format for the above line recorder.

205434

Roll length

32 m

### Felt Pen

Spare pens for identification of the different channels for above line recorder.

205433 205432 205431 Colour

blue (1. channel)

red (2. channel) green (3. channel)

#### Software



The software Meteo-Online is a WINDOWS Program, compatible to WINDOWS 98 / NT / 2000 / ME/XP.

It serves for the visualisation and documentation of meteorological measuring values. The visualisation is carried out alternatively in graphical form as diagram and/or with text. The user has the possibility to place the display-elements free on the screen. The documentation can be

recorded in hour's- or day's files with selectable averaging periods for the respective parameters. The documentation files are ASCII-files, and can be imported, for example, directly into EXCEL. All THIESinstruments with serial data output can be connected via the serial interface of a PC. According to the number of serial interfaces it is possible to administrate several instruments at the same time. The Client Server Concept offers the possibility of documenting data in the background without

active visualisation

9.1700.98.000

Connectable

Thies instruments

Wind Interface Wind Display Datalogger

4.4070.01.706 4.3250.xx.000 9.1740.xx.x1x

US-Anemometer

4.3800.xx.xxx 4.3810.xx.xxx

Meteo comp

4.3329.00.000 with 9.3229.00.000

Illustration

numerals diagram wind rose time date

Wind direction

instantaneous value

variation mean value, gliding

Wind speed

instantan, value 1 s mean value, gliding min. and max. value

Time intervals

1, 2, 10, 30, 60 min. for mean values

9.1700.98.100

Description and data same as above, however with data monitor for checking the incoming measuring values additionally on threshold values or alarm parameters.



## Wind Alarm

Description

Order-No.

4.3241.00.000

.00.001

.02.000

.02.001

.03.000

Technical Data

### Wind Alarm Unit 2

Triggers a threshold value contact for a set velocity value. There are two LEDs on the front plate which indicate the operational control and the switching status of the alarm threshold. The delay times, the switching point and the measuring intervals can be set by means of the rotary switch on the front panel.

There is a code switch to set the following wind transmitter models:

4.3303.22.000

4.3515.30.000

4.3515.50.000

4.3518.00.000

4.3519.00.000 4.3520.00.000

Operating voltage 230 V / 50 Hz 230 V / 50 Hz 24 V AC/DC

24 V AC/DC 12 V AC/DC

Alarm range Resolution Electr. input Switching point Switch-on-delay.

Measuring interval

Switch-off-delay.

Relay output Contact load

Ambient temp. Operating voltage Protection Dimensions Weight

1 - 9 s resp. 2 - 18 s 1 - 9 resp. 2 - 18 min. depends on time intervals 1 s or 2 s selectable change-over switch, one-pole 200 W / 24 V DC

selectable in 1 m/s

1 ... 39 m/s

see models

0.1 m/s

100 W / 250 V DC 1000 VA, max. 8 A -25 - + 55 °C 230 V / 50 Hz

IP 65 200 x 120 x 75 mm

1 kg



For the display of the current wind speed values and for triggering a threshold value contact.

Switches on the front plate for setting the switching point and the switch-on/switchoff-delays.

Suitable wind transmitter Best.-Nr. 4.3303.22.000

4.3242.01.000

Measuring range Electr. input Display Contact load

Switching point Switch-on delay Switch-off delay. Operating voltage Protection **Dimensions** Weight

0 ... 50 m/s 0 ... 1042 Hz 00.0 ... 99.9 m/s 200 W / 24 V DC 100 W / 250 V DC 2000 VA, max. 8 A 0 ... 50 m/s, selectable 0 - 18 s, in 9 steps 0 - 18 min., in 9 steps 230 V / 50 Hz IP 65

200 x 120 x 75 mm 1 kg

Wind Alarm Unit 4

For digital display of the current wind speed value. Triggers two threshold value contacts, for example early warning and main alarm. Switches on the front plate for setting the switching points and the switchon/switch-off-delays. Instrument with integrated power supply unit for the supply of the wind transmitter heating.

Suitable wind transmitter Best.-Nr. 4.3303.22.000

4.3242.02.000

Measuring range Electr. input Display Contact load

Switching point

Switch-on delay. Switch-off delay. Operating voltage Protection Dimensions Weight

0 ... 50 m/s 0 ... 1042 Hz 00.0 ... 99.9 m/s 200 W / 24 V DC 100 W / 250 V DC 2000 VA, max. 8 A  $2 \times 0 - 50 \text{ m/s}$ 

selectable 2 x 0 - 18 s, in 9 steps 2 x 0 - 18 min, in 9 steps 230 V / 50 Hz

IP 65 230 x 300 x 85 mm

2.6 kg







Wind alarm units in combination with wind transmitters trigger preventive measures to protect wind-endangered objects.

**Applications:** 

cranes

masts

louvers and shutters

stages etc.

bridges

greenhouses

awnings

## Wind

## Masts and mechanical Accessories

	Description	Order-No.	Technical Data	
	Instrument Holders			
	Instrument Holder For field installation of meteorological measuring instruments. Consisting of mast tube, mounting cross, earth pins for ground installation or dowel pins for fundament as well as a staying and earth clamp.	4.3187.11.000	Length Diameter of tube Material Weight	2.5 m 48 mm steel, galvanised ca. 12 kg
	Instrument Holder For the mounting of meteorological measuring instruments in buildings. For wall mounting consists of mast tube, 2 wall clamps and an earth clamp.	4.3187.11.048 4.3187.11.060	Diameter of Tube  Length  Material  Weight	48 mm 60 / 48 mm 4 m steel galvanised ca. 10 kg
	Telescopic Mast for Field Installation  Telescopic Mast For the field installation of meteorological measuring instruments. Mast with staying, base plate and adaptor. The base plate has a tilting mast receptacle.	4.3179.00.000 4.3180.00.000 4.3181.00.000	Length 4 m 6 m 10 m  Material Top of mast Inserted length Staying Wind stress	Weight 21 kg 29 kg 44 kg al, sea-water-proof Ø 49 mm approx. 1.5 m three-fold (4 m, 6 m) six-fold (10 m) max. 60 m/s
Q	Grounding Set To ground the preceding telescope masts. Consists of a mast ground clamp, a cross-bar, 2m long, and a CU wire Ø 5 mm, 1 m long.	4.3186.00.000 4.3186.00.001 4.3186.00.002	Suitable for 4 m mast 6 m mast 10 m mast Weight	Gripping diameter 60mm 80 mm 90 mm 4.5 kg
	Telescopic Mast without Staying  Telescopic Mast For the mounting of meteorological measuring instruments.  This telescopic mast can be used in the open country, in combination with a respective tilting device, without staying.	4.3179.30.080 4.3180.30.090 4.3181.30.116 4.3181.30.132	Length / weight 4 m 15 kg 6 m 16 kg 10 m 43 kg 12 m 67 kg  Top of mast Material	Diameter of tube 80/71 mm 90/80/71 mm 116/102/90/80/ 71 mm 132/116/102/90/ 80/71 mm Ø 71 mm aluminium

## Masts and mechanical Accessories

Description	Order-No.	Technical Data		
Tilting Devices				
Tilting Device For field mounting on fundament  The tilting device serves as stand for a telescopic mast. Telescopic mast and tilting device are free-standing, and do not need any staying. For maintenance purpose the telescopic mast can be tilted by means of a rope winch (optional accessory).	4.3181.03.080 .090 .116 .132	Suitable for 4.3179.30.080 4.3180.30.090 4.3181.30.116 4.3181.30.132 Height Material Weight	1580 mm steel, galvanised 60 kg	
Tilting Device For wall mounting  The tilting device serves as wall mounting device for a telescopic mast. For maintenance purpose the telescopic mast can be tilted by means of a rope winch (optional accessory).	4.3181.13.080 4.3181.13.090 4.3181.13.116 4.3181.13.132	Suitable for 4.3179.30.080 4.3180.30.090 4.3181.30.116 4.3181.30.132 Material Weight	Steel, galvanised 32 kg	
Mast Mounting Clamp Type: LMB 80/90/116/132  For wall mounting of the telescopic mast.	210363 210364 211278 210368	Suitable for 4.3179.30.080 4.3180.30.090 4.3181.30.116 4.3181.30.132 Diameter Material Weight	80/90/116/132 mm aluminium 0,5 / 0,7 / 1,3 / 1,5 kg	
Mast Ground Clamp LE Clamp to be mounted at the mast foot for grounding the mast by means of a wire with diameter up to 9 mm.	210457 210458 211279 210460	Suitable for 4.3179.30.080 4.3180.30.090 4.3181.30.116 4.3181.30.132 Material Weight	Gripping diameter 80 mm 90 mm 116 mm 132 mm aluminium ca. 0.13 kg	
Adaptor Type: LRD 71-50 A-6/16  Serves for reducing the diameter of the mast end tube from 71 mm to 50 mm so that Classic-wind transmitters or US-Anemometers can be mounted directly onto the mast top.	211545	Material Weight	aluminium 1 kg	

# Wind Masts and mechanical Accessories

Description	Order-No.	Technical Data	
Traverses  Traverse for Classic Wind Transmitters  For mounting the wind speed transmitter and wind direction transmitter jointly onto a mast. The traverse is connected with plug according to the transmitter combinations.	4.3170.00.xxx 000 001 003	Wind Transmitt. 4.3303.22.000 4.3303.22.000 4.3105.22.000  Material Tube dimensions  Fixing boring	Wind Direc. Transm. 4.3120.22.018 4.3121.32.000 4.3120.22.018 steel, galvanised 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " n. DIN 2448 (Ø 48.3 x 2.6 mm) Ø 50 x 74 mm
		Horizontal Sensor distance Vertical Sensor distance Total height Weight	0.6 m 0.02 m 0.71 m 6.8 kg
Traverse for Classic Wind Transmitters  For mounting the wind speed transmitter and wind direction transmitter jointly onto a mast. With boring for mounting the lightning rod 4.3100.99.001	4.3173.01.001	Material Tube dimensions Fixing boring Horizontal- Sensor distance Vertical Sensor distance Total height Weight	aluminium, anodised DIN 2448 (Ø 48.3 x 2.6 mm) Ø 71 x 74 mm 0.6 m 0,02 m 0.71 m 0.8 m 3 kg
Traverse for Classic Wind Transmitters  For mounting the wind speed transmitter and wind direction transmitter jointly onto a mast.	4.3172.00.000	Sensor distance Vertic. Sensor distance Total height Mast clamp Material Weight	0.6 m approx. 400 mm 650 mm Ø 40 Ø 80 mm aluminium 2.8 kg
Traverse For Small Wind Transmitters For mounting the wind transmitter and wind direction transmitter jointly onto a mast.	4.3171.20.000	Clamping range Sensor distance Material Traverse Gripping clamp Weight	Ø 30 Ø 50 mm 0.5 m aluminium stainless steel 0.35 kg
Traverse for Wind Transmitters compact  For mounting the wind speed transmitter and wind direction transmitter jointly onto a mast.	4.3171.30.000 .31.	Clamping range  Sensor distance Material Traverse Mounting set Weight	Ø 48 Ø 102 mm Ø 116 Ø 200 mm 0.8 m aluminium stainless steel 0.35 kg
Traverse, short For Wind Transmitters compact For mounting the wind speed transmitter and wind direction transmitter jointly onto a mast.	4.3171.40.000 .41.	Clamping range  Sensor distance Material Traverse Mounting set Weight	Ø 48 Ø 102 mm Ø 116 Ø 200 mm 0.8 m from mast aluminium stainless steel 0.30 kg

## Masts and mechanical Accessories

Description	Order-No.	Technical Data		
Lightning Rod / Hangers / Holders / Adaptors				
Lightning Rod To be mounted additionally at the telescopic mast, tube or traverse. Protects the wind transmitter against damages caused by lightning strokes.		Length Height	Material Weight	
Suitable for: Mast or tube with Ø 50 mm Mast or tube with Ø 50 mm Mast or tube with Ø 71 mm Traverse: 4.3173.01.001 Traverse: 4.3171.30/31/40/41	4.3100.99.000 4.3100.99.150 4.3100.99.170 4.3100.99.001 506351	560 mm   1500 mm   ste 560 mm   1500 mm   ste 400 mm   1500 mm		
Hanger, 1 m Hangers are used to mount wind measuring instruments to	4.3185.xx.003 00 01	Clamp range	60-132 mm 40- 80 mm	
telescope masts. The extension is 1 m from the mast. The outer end has a holder especially designed for the respective data transmitter.  Mounting by bolting connecting clamps or mast clamps.	02	Tube diameter Clamp range Material Weight	48- 50 mm 50 mm for telescopic masts aluminium 1.8 kg (hanger 1 m)	
Holder compact Serves for mounting the wind transmitter compact onto a mast tube.	506347	Material Clamp range Dimensions Weight	stainless steel Ø 35 – 50 mm 80 x 150 mm 0.35 kg	
Adaptor 1 "/ 1 1/2" Serves as reducing unit for mounting the wind transmitters of the First Class type onto a traverse tube of a diameter Ø 50 mm.	507620	Material Weight	aluminium 1 kg	
Adaptor 1" The adaptor is used to mount wind measuring instruments of the compact-series to a 1"- tube.	506283	Material Dimensions Weight	aluminium, anodised Ø 50 x 40 mm 0.5 kg	
Mounting Set compact Mounting holder with straps for mounting of power supply units, connection boxes compact, and wind interfaces onto masts or tubes.	506614 506971	Clamping range Material Weight	Ø 48 –102 mm Ø 116 –200 mm Stainless steel 0.18 kg	

Please contact us for other accessories, such as cables and cable connections as well as for additional constructions of masts or systems.

# Wind power supply

power suppry				
	Description	Order-No.	Technical Data	
	Power Supply	order Ho.	recimicat bata	
	Power Supply Unit For the power supply of wind speed transmitters, wind directions transmitters or combined instruments. The outputs are each protected by fuses. The housing is made of plastic fibre.	9.3388.00.000	Primary Secondary Protection Dimensions Weight	230 V / 50/60 Hz 26 V AC / 3.46 A 24 V AC / 0.5 A 12 V DC / 0.3 A IP 65 125 x 125 x 125 mm 2.5 kg
	Suitable for: Wind transmitter type: Classic			
	Power Supply Unit compact For the power supply of wind speed transmitters, wind direction transmitters or combined instruments.  With integrated terminal strip for the connection and distribution of the cables. The primary and secondary voltages are protected by safety fuses.	9.3389.10.000	Primary voltage Secondary voltage Terminal strip Housing Protection housing Dimensions Weight	230 V / 50/60 Hz / 0.48 A 2 x 24 V AC / 20 VA 1 x 24 V AC / 5 VA 1 x 24 V AC / 70 VA 1 x 24 V DC / 2 W 20-pole plastic fibre IP 65 190 x 280 x 130 mm 4.2 kg
	Suitable for: Wind transmitter type: Classic : Compact			
-	Connection Box 1 compact For the power supply of wind speed transmitters, wind directions transmitters or combined instruments.	9.3199.00.100	Primary voltage Secondary voltage	230 V / 50/60 Hz 2 x 24 V AC / 20 VA 1 x 24 V AC / 70 VA or 1 x 24 V AC / 20 VA 1 x 24 V AC / 70 VA 1 x 24 V DC / 1.5 W
	With integrated over-voltage- protection (varistors). Can be used also as junction box.  Suitable for: Wind transmitter type : Classic : Compact Meas. value sensor : Clima - Sensor 2000		Terminal strip Over-voltage- protection Housing Protection housing Dimensions Weight	all connections aluminium IP 65 160 x 260 x 90 mm 4.5 kg
-	Connection Box 1 compact Unit for the power supply of the Ultrasonic Anemometer. With integrated over-voltage-	9.3199.00.150	Primary voltage Secondary voltage	230 V / 50/60 Hz 2 x 24 V AC / 20 VA 1 x 24 V AC / 70 VA or 1 x 24 V AC / 20 VA 1 x 24 V AC / 70 VA
	protection (varistors). Can be used also as junction box.		Terminal strip Over-voltage- protection Housing Protection housing Dimensions	1 x 24 V DC / 1.5 W 14 pole all connections aluminium IP 65

More power supply units and connection

boxes on request.

Dimensions

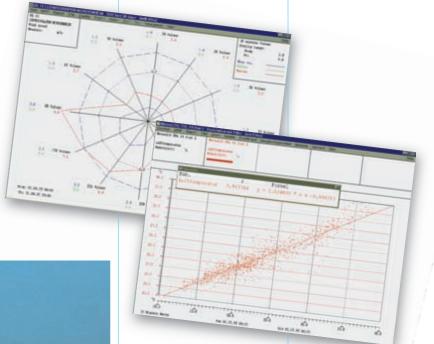
Weight

160 x 260 x 90 mm

4.5 kg

## THIES -

as versatile as require the international tasks



















## Weather and Environmental monitoring Technology needs a competent partner THIES CLIMA – Worldwide

Climatic measurement and intelligent analysis are international tasks. They do not only demand a worldwide cooperation of the responsible authorities, but also a comprehensive network of sensors and analytical systems. We have developed a smoothly functioning system of partners and subsidiaries throughout the world to provide expert advice there where you need it.

THIES assumes complete supervision of the task at hand, from project planning to the installation of the system, from staff training to the processing of the measurement results.

Should you want to contact one of our foreign partners, please write or call us first in Göttingen. We will provide you with the exact address.

#### Europe:

Austria
Belgium
Denmark
Finland
France
Greece
Italy
Netherland
Norway
Portugal
Spain
Sweden
Switzerland
Turkey
United Kingdom

### Overseas:

Argentina Australia Brasil Canada Columbia Chile Ecuador Egypt Hongkong India Indonesia Malaysia Maroc Peru Saudi Arabia South-Africa Syria Venezuela





ADOLF THIES GMBH & CO KG

Meteorology-Environmental Technology

Box 3536 + 3541 D-37025 Göttingen

Phone +49 551 7 90 01 -0 Fax +49 551 7 90 01 -65 E-Mail info@thiesclima.com www.thiesclima.com



DIN EN ISO 9001 Certificate: 08/100/1688